

500 لغت پر کاربرد ترکی استانبولی

به همراه ترجمه فارسی



آموزشگاه زبان ملل

سلام و احوال‌پرسی‌ها (Selamlaşma ve Hal Hatır Sorma)

در زبان ترکی، شیوهی سلام‌کردن و احوال‌پرسی بسیار مهم است و بخش بزرگی از مکالمه‌های روزمره را تشکیل می‌دهد. مردم ترکیه معمولاً از عبارت‌های دوستانه و مودبانه استفاده می‌کنند تا احترام و صمیمیت‌شان نشان دهند.

ترکی استانبولی	فارسی
Merhaba	سلام
Günaydın	صبح بخیر
İyi akşamlar	عصر بخیر
İyi geceler	شب بخیر
Hoşça kal	خداحافظ (وقتی می‌روی)
Güle güle	خداحافظ (وقتی دیگری می‌رود)
Nasılsın?	حالت چطوره؟
Teşekkür ederim	متشکرم
Rica ederim	قابلی ندارد
Görüşürüz	بعداً می‌بینمت

خانواده و روابط (Aile ve İlişkiler)

در فرهنگ ترکی، خانواده جایگاه بسیار مهمی دارد. بسیاری از لغات روزمره به روابط خانوادگی و دوستی اشاره دارند و یادگیری آن‌ها برای هر زبان‌آموزان ترکی ضروری است.

ترکی استانبولی	فارسی
Anne	مادر

پدر	Baba
خواهر یا برادر	Kardeş
برادر بزرگ‌تر	Abi
خواهر بزرگ‌تر	Abla
کودک	Çocuk
خانواده	Aile
همسر	Eş
دوست	Arkadaş
عشق / معشوق	Sevgili

اعداد، ارقام، تاریخ و زمان (Sayılar, Tarih ve Zaman)

اعداد و زمان در مکالمات روزمره مثل خرید، قرار، یا برنامه‌ریزی استفاده می‌شوند. ترکی یادگیری ساده‌ای در این بخش دارد و با تمرین سریع در ذهن می‌ماند.

فارسی	ترکی استانبولی
یک	Bir
دو	İki
سه	Üç
چهار	Dört
پنج	Beş
شش	Altı
هفت	Yedi

هشت	Sekiz
نه	Dokuz
ده	On
بیست	Yirmi
سی	Otuz
چهل	Kırk
پنجاه	Elli
شصت	Altmış
هفتاد	Yetmiş
هشتاد	Seksen
نود	Doksan
صد	Yüz
هزار	Bin
میلیون	Milyon
میلیارد	Milyar
ساعت	Saat
روز	Gün
ماه	Ay
سال	Yıl

رنگ‌ها و توصیف‌ها (Renkler ve Sıfatlar)

رنگ‌ها و صفات برای توصیف اشیا، افراد یا مکان‌ها به کار می‌روند. دانستن این واژه‌ها کمک می‌کند مکالمه‌های جذاب‌تر و طبیعی‌تر شوند.

ترکی استانبولی	فارسی
Kırmızı	قرمز
Mavi	آبی
Yeşil	سبز
Sarı	زرد
Siyah	سیاه
Beyaz	سفید
Güzel	زیبا
Büyük	بزرگ
Küçük	کوچک
Yeni	جدید

بدن و سلامتی (Vücut ve Sağlık)

برای صحبت درباره سلامتی یا مراجعه به پزشک، دانستن این لغات ضروری است. این واژه‌ها در موقعیت‌های روزمره مثل ورزش یا بیماری هم کاربرد دارند.

ترکی استانبولی	فارسی
Baş	سر
El	دست

پا	Ayak
چشم	Göz
گوش	Kulak
بینی	Burun
دندان	Diş
قلب	Kalp
معه	Mide
درد	Ağrı

خرید و بازار (Alışveriş ve Pazar)

بازارهای ترکیه پر از رنگ و زندگی‌اند. اگر قصد خرید دارید، دانستن این لغات به شما کمک می‌کند قیمت را بپرسید، چانه بزنید و خرید لذت‌بخشی داشته باشید.

ترکی استانبولی	فارسی
Fiyat	قیمت
İndirim	تخفیف
Pahalı	گران
Ucuz	ارزان
Satıcı	فروشنده
Müşteri	مشتری
Para	پول
Kredi kartı	کارت بانکی

کیف	Çanta
کفش	Ayakkabı
لباس	Elbise
رنگ	Renk
سایز	Beden
فروشگاه	Mağaza
بازار	Pazar

مسیر و حمل و نقل (Yol ve Ulaşım)

برای پیدا کردن مسیر یا استفاده از وسایل نقلیه عمومی در ترکیه، دانستن این لغات ضروری است. حتی در سفرهای کوتاه هم این واژه‌ها به کار می‌آیند.

ترکی استانبولی	فارسی
Yol	راه
Durak	ایستگاه
Otobüs	اتوبوس
Metro	مترو
Taksi	تاکسی
Araba	ماشین
Havalimanı	فرودگاه
Tren	قطار
Bilet	بلیط

رفتن	Gitmek
برگشتن	Dönmek
راست	Sağ
چپ	Sol
دور	Uzak
نزدیک	Yakın

مدرسه و دانشگاه (Okul ve Üniversite)

برای دانش‌آموزان و دانشجویان، آشنایی با واژه‌های آموزشی بسیار مهم است. این لغات در مدرسه، دانشگاه و مکالمه‌های روزانه بین همکلاسی‌ها زیاد به کار می‌روند.

فارسی	ترکی استانبولی
مدرسه	Okul
دانشگاه	Üniversite
معلم	Öğretmen
دانش‌آموز / دانشجو	Öğrenci
درس	Ders
کلاس	Sınıf
خودکار	Kalem
کتاب	Kitap
دفتر	Defter
تکلیف	Ödev

امتحان	Sınav
نمره	Not
تعطیلات	Tatil
فارغ التحصیلی	Mezuniyet
کتابخانه	Kütüphane

مشاغل و محل کار (Meslekler ve İş Yeri)

در مکالمات روزمره و مصاحبه‌های کاری، دانستن نام شغل‌ها و واژه‌های مربوط به محیط کار اهمیت زیادی دارد. این بخش برای آشنایی با دنیای حرفه‌ای در ترکیه بسیار مفید است.

ترکی استانبولی	فارسی
Doktor	دکتر
Öğretmen	معلم
Mühendis	مهندس
Avukat	وکیل
Şoför	راننده
Polis	پلیس
İşçi	کارگر
Patron	رئیس
Sekreter	منشی
Ofis	دفتر
Maaş	حقوق

جلسه	Toplantı
کار	İş
همکار	İş arkadaşım
کار کردن	Çalışmak

سفر و گردش (Seyahat ve Gezi)

سفر به ترکیه یا گردش در شهرهای دیدنی آن بدون دانستن چند واژه ضروری ممکن نیست! این لغات بهت کمک می‌کنند در هتل، ایستگاه یا هنگام گشت‌وگذار راحت‌تر ارتباط بگیرید.

فارسی	ترکی استانبولی
سفر	Seyahat
گردش	Gezi
تعطیلات	Tatil
هتل	Otel
راهنما	Rehber
نقشه	Harita
چمدان	Valiz
رزرو	Rezervasyon
گردشگر	Turist
بلیط	Bilet
گذرنامه	Pasaport
عکس	Fotoğraf

دریا	Deniz
کوه	Dağ
موزه	Müze

بیمارستان و سلامتی (Hastane ve Sağlık)

در مواقع اضطراری یا هنگام بیماری، دانستن لغات مربوط به سلامتی خیلی مهم است. این واژه‌ها به شما کمک می‌کنند علائم مریضی رو توضیح بدهید و از پزشک کمک بگیرید.

ترکی استانبولی	فارسی
Hastane	بیمارستان
Doktor	دکتر
Hemşire	پرستار
Hasta	بیمار
ilaç	دارو
Ağrı	درد
Baş ağrısı	سردرد
Ateş	تب
Muayene	معاینه
Reçete	نسخه
Eczane	داروخانه
Ambulans	آمبولانس

نوبت	Randevu
سلامتی	Sağlık
حادثه	Kaza

آب و هوا و فصل‌ها (Hava Durumu ve Mevsimler)

آب و هوا همیشه موضوع جالبی برای شروع مکالمه است. در ترکیه هم مردم زیاد درباره هوا صحبت می‌کنند، پس دانستن این واژه‌ها خیلی به کار می‌آید.

ترکی استانبولی	فارسی
Hava	هوا
Mevsim	فصل
Yaz	تابستان
Kış	زمستان
İlkbahar	بهار
Sonbahar	پاییز
Sıcak	گرم
Soğuk	سرد
Yağmur	باران
Kar	برف
Güneş	خورشید
Rüzgar	باد
Bulut	ابر

وضعیت هوا	Hava durumu
رطوبت	Nem

احساسات (Duygular)

برای بیان احساسات خود یا درک احساس دیگران، دانستن واژه‌های مربوط به احساسات ضروری هستند. این لغات کمک می‌کنند مکالمه‌هایتان طبیعی‌تر و صمیمی‌تر بشوند.

فارسی	ترکی استانبولی
خوشحال	Mutlu
ناراحت	Üzgün
عصبانی	Kızgın
خسته	Yorgun
متعجب	Şaşırmış
ترسیده	Korkmuş
هیجان‌زده	Heyecanlı
آرام	Sakin
نگران	Endişeli
عاشق	Aşık
مغرور	Gururlu
خجالتی	Utangaç
راحت	Rahat
عصبی	Sinirli

شادمان	Sevinçli
--------	----------

درخواست و خواهش (İstek ve Rica)

در ترکیه مودب بودن اهمیت زیادی دارد. با استفاده از این لغات می‌توانید محترمانه چیزی را درخواست کنید یا کمک بگیرید. یاد گرفتن آن‌ها برای برقراری ارتباط مؤثر ضروری است.

فارسی	ترکی استانبولی
لطفاً	Lütfen
ممنونم	Teşekkür ederim
خواهش می‌کنم	Rica ederim
کمک	Yardım
کمک کردن	Yardım etmek
می‌خواهم	İstiyorum
می‌توانم بگیرم؟	Alabilir miyim?
گفتن	Söylemek
پرسیدن	Sormak
صبر کردن	Beklemek
نشان دادن	Göstermek
فهمیدن	Anlamak
می‌شود تکرار کنید؟	Tekrar eder misiniz?
ممکن است؟	Mümkün mü?
بخشید	Affedersiniz

تعریف و تمجید (Övgü ve ilgi)

تعریف و تمجید بخش مهمی از ارتباطات روزمره است. مردم ترکیه هم مثل ایرانی‌ها از شنیدن جملات محبت‌آمیز خوشحال می‌شوند، پس این واژه‌ها کمک می‌کنند تا مؤدب و صمیمانه صحبت کنید.

فارسی	ترکی استانبولی
زیبا	Güzel
عالی	Harika
بی‌نقص	Mükemmel
خیلی خوب	Çok iyi
شیرین	Tatlı
باهوش	Akıllı
شیک	Şık
زرنگ	Zeki
موفق	Başarılı
تأثیرگذار	Etkileyici
دوست‌داشتنی	Sevimli
جوان	Genç
ظریف	Zarif
قوی	Güçlü
دل‌پذیر	Hoş

مخالفت یا اعتراض محترمانه (Kibarca İtiraz)

گاهی لازم است با احترام نظر مخالف خود را بیان کنید. با این کلمات و عبارات می‌توانید مؤدبانه مخالفت کنید.

فارسی	ترکی استانبولی
اما	Fakat
با این حال	Ancak
متأسفانه	Maalesef
فکر نمی‌کنم	Sanmıyorum
موافق نیستم	Katılmıyorum
شاید	Belki
به نظر من نه	Bence değil
اشتباه	Yanlış
حق با شماست اما...	Haklısınız ama...
متأسفم	Üzgünüm
متأسفانه	Ne yazık ki
نمی‌شود	Olmaz
غیرممکن	İmkansız
این درست نیست	Bu doğru değil
چنین فکری نمی‌کنم	Düşünmüyorum

غذا و نوشیدنی (Yemek ve İçecek)

غذا بخش بزرگی از فرهنگ ترکیه است. با دانستن این لغات، می‌توانید در رستوران یا مهمانی راحت‌تر غذا سفارش بدهید و درباره مزه‌ها صحبت کنید.

ترکی استانبولی	فارسی
Yemek	غذا
Kahvaltı	صبحانه
Öğle yemeği	ناهار
Akşam yemeği	شام
Tatlı	دسر
Su	آب
Çay	چای
Kahve	قهوه
Ekmek	نان
Pilav	برنج
Et	گوشت
Tavuk	مرغ
Balık	ماهی
Meyve	میوه
Sebze	سبزیجات

پوشاک و مد (Giyim ve Moda)

اگر اهل خرید یا توجه به استایل باشید، این لغات به کار می‌آیند.

فارسی	ترکی استانبولی
لباس	Elbise
پیراهن	Gömlek
شلوار	Pantolon
دامن	Etek
کت	Ceket
کفش	Ayakkabı
جوراب	Çorap
کلاه	şapka
کاپشن	Mont
کمر بند	Kemer
زیورآلات	Takı
عینک	Gözlük
ساعت	Saat
مد	Moda
رنگ	Renk

طبیعت و حیوانات (Doğa ve Hayvanlar)

در سفر یا گفتگو درباره محیط زیست، این کلمات کمک می‌کنند تا احساساتتان رو راحت بیان کنید. لغات مربوط به طبیعت همیشه جزو پایه‌ای‌ترین واژه‌ها هستند.

فارسی	ترکی استانبولی
طبیعت	Doğa
درخت	Ağaç
گل	Çiçek
دریا	Deniz
کوه	Dağ
دریاچه	Göl
جنگل	Orman
پرنده	Kuş
سگ	Köpek
گربه	Kedi
ماهی	Balık
باد	Rüzgar
خورشید	Güneş
ماه	Ay
ستاره	Yıldız

کلمات پرسشی ترکی استانبولی

ترکی استانبولی	ترجمه
Neden	چرا
Nasıl	چطور، چگونه
Nerede	کجا
nerede	کجاست
Ne zaman	چه زمانی
Nereye gitmeli	کجا برویم
Bu nedir	آن چیست
Açıklaman nedir	چه توضیحی دارید
Nerelisin	اهل کجا هستید؟
Ne tavsiyen var	چه توصیه ای دارید؟
Nasılsın	حالت چگونه
Adın ne	اسم شما چیست
Neden git	چرا بریم
Herşey nasıl	اوضاع چگونه
Otele nasıl gidebilirim	چگونه می توانم به هتل بروم
Tekrar et lütfen	لطفا تکرار می کنید؟
İngilizce konuşabiliyor musunuz	می توانید انگلیسی صحبت کنید؟
Sen ne diyorsun	چی میگی؟
Nereye gittin	کجا رفتی؟

کلمات عاشقانه به زبان ترکی استانبولی

ترکی استانبولی	ترجمه
Askım	عشقم
Bebeğim	عزیزم
Sevgilim	عزیزدلم
Balım	عسلم
Gülüm	گل من
Meleğim	فرشته من
Bitanem	یکی یک دونه من
Güzelim	قشنگ من
Tatlim	شیرینم
Hayatım	زندگی من
Seni seviyorum	من دوستت دارم
Çok güzelsin	تو خیلی خوشگل هستی
Op beni	من را ببوس
Sana asik oldum	من عاشقت شدم
Senden çok hoşlanıyorum	من خیلی ازت خوشم میاد
Seninle olmak istiyorum	من میخوامم با تو باشم
benim harşeyimsin	تو همه کس منی
Biz birbirimize aitiz	ما به هم تعلق داریم.

بیا پیش من عزیزم.	Sevgilim bana don
دلم برات تنگ شده	Seni çok özledim
می خوام ببینمت	Seni görmek istiyorum
با من ازدواج می کنی؟	Benimle evlenir misin
میشه با من قرار بذاری؟	Benimle çıkar mısın

آشنایی با اصطلاحات عامیانه ترکی استانبولی

ترکی استانبولی	ترجمه
Hesap lütfen	صورت حساب لطفا
Fiyatı ne kadar	قیمتش چقدر است
Banyo nerede	حمام کجاست
Bundan hoşlanıyorum	از این خوشم میاد
Hangi yöne	کدام راه
Ne tavsiye edersiniz	چه توصیه ای دارید
Nasıl gidiyor	اوضاع چطوره
Adiniz ne	اسم شما چیست
Buradan internete girebilir miyim?	این جا می تونم به اینترنت وصل بشم؟
Yakınlarda iyi bir restoran önerebilir	آیا می توانید یک رستوران در این نزدیکی پیشنهاد بدهید؟
Biraz indirim yapabilir misiniz	کمی تخفیف می توانید بدهید
Bir fotoğraf çekebilir miyim	یه عکس می تونم بگیرم؟
Tanışlığımıza memnun oldum	از آشناییتون خوشوقتم.

از کجا می تونم تاکسی پیدا کنم؟	Nerden taksi bulabilirim:
ایستگاه مترو کجاست	Metro istasyonu nerede:
ببخشید، دستشویی کجاست	Afedersiniz, tuvalet nerede?
آیا می توانید به من کمک کنید	Yardım edebilir misiniz
من ترکی نمی دونم	Türkçe bilmiyorum.
متوجه نمی شوم.	Sizi anlamıyorum
اگر امکان دارد تکرار کنید.	Sunu tekrar edebilir misiniz